

540*140mm

LED Camping Lantern User Guide

Thank you for choosing Lepro I LE. Please read this user guide carefully before usage and keep it for future reference.

Precautions

1. Please inspect the lamp carefully before usage.
2. Use the battery type as indicated in the specifications, make sure the batteries are properly inserted before usage.
3. This product is not submergeible.
4. Do not retrofit the lantern within the warranty period.
5. The lantern has no memory function.
6. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Specifications

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

Lighting Modes	Daylight White, Warm White, Combined, Flash
Discharging time	Daylight White 18 hours, Warm White 25 hours, Combined 12 hours.
Required Batteries	Three 1.5V Batteries size D (not included)

Routine Maintenance

1. Remove the batteries from the lamp if it has not been used for a long time, in case the batteries leakage damages the lamp when they run off the power.
2. To avoid any damage to the lantern, please do not use any chemical solvents during the routine maintenance.
3. Clean the lantern regularly to ensure better lighting.

Note

We provide service for products bought from Lepro I LE or from certified Lepro I LE retailers. If you purchased this product elsewhere, please contact the retailer for customer support.

Warning

Do not use rechargeable D size batteries for the lantern.

-EN-

Handbuch für LED Campinglampe

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Lepro I LE entschieden haben. Bitte halten Sie sich an die Anleitungen und Hinweise in diesem Benutzerhandbuch und heben Sie dieses Dokument gut auf.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Überprüfen Sie die Laterne vor der ersten Benutzung.
2. Legen Sie die korrekten Batterien korrekt ein.
3. Die Wasserschutzrate IPX4 ermöglicht nicht, das Gerät unterzutauchen.
4. Richten Sie die Laterne innerhalb der Garantiezeit nicht nach.
5. Eine Merkfunktion bietet die Lampe nicht.
6. In dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Spezifikationen

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

Lichtmodi	kaltweiß, warmweiß, kombiniert und Blinklicht
Entladung Zeit	Kaltweiß 18 Stunden, warmweiß 25 Stunden, kombiniert 12 Stunden
benötigte Batterien	Drei 1,5V Batterien der Größe D(nicht erhalten)

Routinemäßige Wartung

1. Wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie bitte den Akku aus der Lampe, um Schäden am Produkt durch auslaufende Akkus zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie bei der Reinigung die Nutzung von chemischen Lösungsmitteln.
3. Für ein besseres Lichtergebnis sollte die Laterne regelmäßig gesäubert werden.

Hinweis

Die Gewährleistungsansprüche gelten nur für Produkte, die von Lepro I LE oder Lepro I LE zertifizierten Händlern vertrieben werden. Sollten Sie das Produkt anderweitig erworben haben, kontaktieren Sie bitte den zuständigen Verkäufer.

Warnung

Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien der Größ D für diese Laterne.

-DE-

Guide de l'Utilisateur de la Lanterne Camping LED

Nous vous remercions d'avoir choisi Lepro I LE. Veuillez lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Précautions

1. Veuillez vérifier le produit soigneusement avant l'utilisation.
2. Utilisez les piles de types indiqués dans les spécifications, et assurez-vous que les piles sont correctement placées avant l'utilisation.
3. Ce produit n'est pas submersible.
4. Veuillez ne pas modifier la lanterne camping dans la période de garantie.
5. La lanterne camping n'a pas de fonction de mémoire.
6. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire .

Spécifications

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

Modes d'Eclairage	Lumière du jour blanche, Blanc chaud, Mixte, Clignotement
Temps de Décharge	18 heures en lumière du jour, 25 heures en blanc chaud, 12 heures en mixte.
Piles Requises	Trois piles de type D 1.5V (non inclus)

Maintenance de Routine

1. Retirez les piles de la lampe si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période, au cas où la fuite des piles endommagerait la lampe lorsqu'elles ne fonctionneraient plus.
2. Pour éviter tout dommage à la lanterne camping, n'utilisez aucun solvant chimique pendant la maintenance de routine.
3. Pour assurer un meilleur éclairage, veuillez nettoyer la lanterne camping à intervalles réguliers.

Remarque

Nous fournissons le service pour les produits achetés auprès de Lepro I LE ou des détaillants certifiés par Lepro I LE. Si vous avez acheté ce produit ailleurs, veuillez contacter le détaillant pour obtenir un support à la clientèle.

Attention

Ne pas utiliser des piles de type D rechargeables.

-FR-

Manual de usuario de farol LED

Gracias por escoger Lepro I LE, por favor lea este manual de usuario cuidadosamente antes de la instalación y manténgalo para futura referencia.

Precauciones

1. Compruebe la lámpara cuidadosamente antes de su uso.
2. Utilice el tipo de pilas indicado en las especificaciones, asegúrese de que las pilas están colocadas correctamente antes de usar el producto.
3. Este producto no es sumergible.
4. No modifique la lámpara durante el periodo de garantía.
5. La luz no cuenta con función de memoria.
6. La fuente de luz contenida en esta unidad sólo podrá ser sustituida por el fabricante o su servicio técnico o una persona cualificada .

Especificaciones

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

Modos de luz	Blanco frío, blanco cálido, combinación y flash
Tiempo de descargaTipo de pilas	Blanco frío 18 horas, blanco cálido 25 horas, combinación 12 horas 3 pilas tipo D (no incluido)

Mantenimiento rutinario

1. Retire las baterías de la lámpara si no se ha utilizado durante mucho tiempo, en caso de que la fuga de las baterías dañe la lámpara cuando se apagan.
2. Para evitar dañar el farol, no utilice disolventes químicos durante el mantenimiento.
3. Para asegurar mejor iluminación, limpie la lámpara regularmente.

Nota

Proveemos servicios postventa únicamente a productos vendidos por Lepro I LE o un distribuidor asociado. En caso de haber comprado el producto en otro lugar, contacte con su vendedor.

Precaución

No utilice pilas recargables de tipo D.

-ES-

Manuale per Lanterna LED da campeggio

Grazie per aver scelto Lepro I LE. Si prega di leggere questa guida attentamente prima dell'installazione e di conservarla per consultazioni future.

Attenzione

1. Si prega di controllare attentamente il prodotto prima di usarlo.
2. Usare il tipo di batteria indicato nelle specifiche tecniche, assicurarsi di aver inserito le batterie correttamente.
3. Questo prodotto non è immergibile.
4. Non modificare la lanterna durante il periodo di garanzia.
5. La lanterna non ha funzione di memoria.
6. La fonte di luce contenuta in questo faro può essere sostituita solo dal produttore, da un servizio ad esso associato o da personale certificato.

Specifiche tecniche

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

Colore luce	Blanco freddo, blanco caldo, blanco combinato, flash
Tempo di scarica	18 ore per bianco freddo, 25 ore per bianco caldo e 12 ore per bianco combinato
Batterie richieste	3 batterie di tipo D da 1.5 V (non incluse)

Manutenzione di routine

1. Rimuovere le batterie dalla lampada se non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, nel caso in cui la perdita di batterie danneggi la lampada quando si spengono.
2. Per evitare di danneggiare la lampada, non usare solventi chimici durante la manutenzione di routine.
3. Per assicurare un'illuminazione migliore, pulire la lampada regolarmente.

Note

Diamo assistenza solo per i prodotti comprati da Lepro I LE o dai rivenditori certificati Lepro I LE. Se avete acquistato questo prodotto altrove, si prega di contattare il venditore per ricevere l'assistenza ai clienti.

Attenzione

Non usare batterie D ricaricabili.

-IT-

LEDランタン 取扱説明書

Lepro I LEをご選択頂きまして誠にありがとうございます。設置前に入念に本説明書を閲読し、また大切に保管して下さい。

設置前注意事項

1. ご利用前にランプを細かく確認して下さい。
2. ご利用前に仕様に指し示してあるのと同様の電池タイプを使って、電池が正しく嵌め込まれているかどうか確認して下さい。
3. 水中で本製品を使用しないで下さい。
4. 保証期間内に、ランタンを改造しないようして下さい。
5. ランタンにはメモリー機能はありません。
6. この照明器具に含まれる光源は、製造業者、製造業者の代理人または類似の有資格者がだけが交換できます。

仕様

10 W / 1000 lm / 4.5 V===2 A / 3000K-6000K / IPX4 / -25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

点灯モード	昼光色、電球色、混合色、フラッシュ
ランタイム	昼光色18時間、電球色25時間、混合色12時間
必要な電池	単一電池3本

日常のメンテナンス

1. 長期間ご利用にならない場合、電池漏れによる製品へのダメージを避けるため、ランプから電池を取り外しておいて下さい。
2. ランプが破損しないように、日常のメンテナンス中は化学薬品を使用しないで下さい。
3. 良い状態を保つために、定期的にランタンを掃除して下さい。

注意

弊社のアフターサービスはLepro I LE又はLepro I LEに関する製品をお買い上げ頂いた方に限ります。別の場所でご購入なされた場合は、その購入先のお客様サポートにコンタクトを得るために修理業者へご連絡下さい。

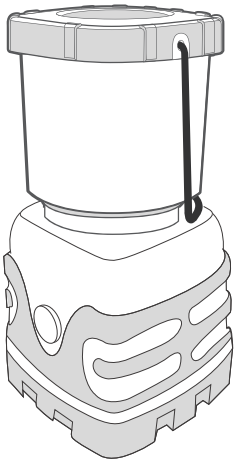
警告

充電式単一電池を使用しないで下さい。

-JP-

LED Camping Lantern

Model No.: 3300002 3300002-2

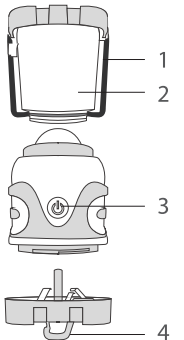
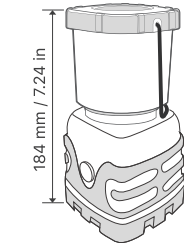


Lepro I LE

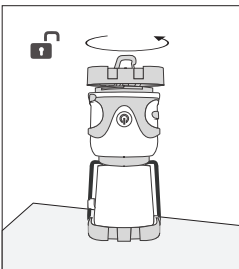
LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com
Manufacturer / Hersteller:
LE Innovation Limited
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de
UK Importer:
Lighting EVER Ltd.
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk
Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca
電氣産業株式会社
東京都江東区有明四丁目8-6-3F 郵便番号:135-0063
電話番号:080-0080-5654
Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



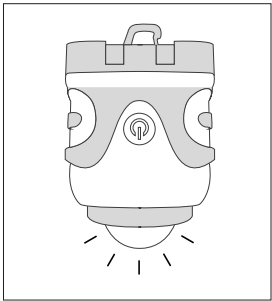
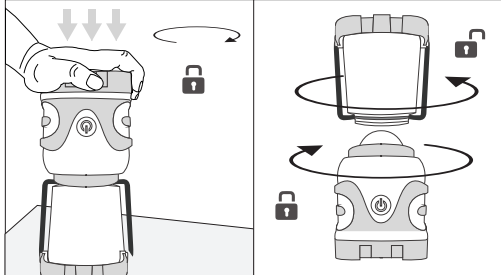
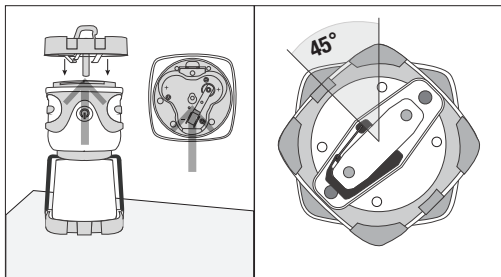
- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1) Handle | 1) Tragegriff |
| 2) Diffuser | 2) Diffuser |
| 3) Switch button | 3) Schalter |
| 4) Hook | 4) Haken |
| 1) Poignée | 1) Mango |
| 2) Diffuseur | 2) Difusor |
| 3) Bouton d'interrupteur | 3) Interruptor |
| 4) Crochet | 4) Gancho |
| 1) Manico | 1) ハンドル |
| 2) Diffusore | 2) 散光面 |
| 3) Pulsante ON/OFF | 3) スイッチボタン |
| 4) Gancio | 4) フック |



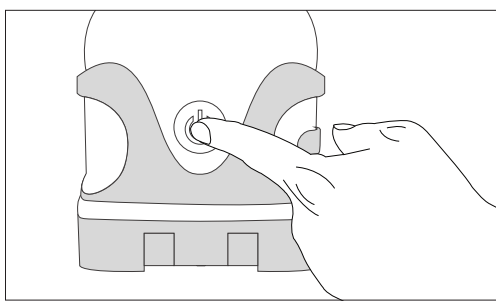
LR20 / AM1 1.5 V
D sized batteries (not included)
Batterien der Größe D (nicht enthalten)
Pilas de tipo D (no incluidas)
Pilas tipo D (No includes)
Batterie di tipo D (non include)
単一電池 (別売)



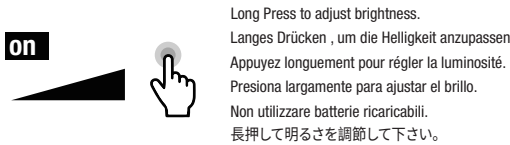
-2-



-3-



Daylight White	Kaltweiß	Lumière du jour blanche
Warm White	Warmweiß	Blanc chaud
Combined	Kombiniert	Mixte
Flash	Blinklicht	Clignotement
Blanco frío	Blanco freddo	昼光色
Blanco cálido	Blanco caldo	電球色
Combinación	Blanco combinato	混合色
Flash	lampeggiamento	フラッシュ



-4-

EN
This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelite bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE
Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer weist darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und Elektronikgeräten gebracht werden. Dieses Recycling-Symbol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

FR
Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériel ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

ES
Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT
Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

JP
この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。 車輪付きゴミ箱にXマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリは全てに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

-5-